9 December 2020
Arabic

الدورة الخامسة والسبعون

البندهان 141 و 103 (ع) من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021

نزع السلاح العام الكامل: الاتجار غير المشروع

بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة من جميع جوانبه

الاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة من جميع جوانبه

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار [A/C.1/75/L.44](#)

التقرير التاسع والعشرون للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الميزانية

البرنامجية المقترحة لعام 2021

أولا - مقدمة

1 - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في البيان المقدم من الأمين العام (A/C.5/75/12) وفقا للمادة 153 من النظام الداخلي للجمعية العامة عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار [A/C.1/75/L.44](#) المتعلق بالاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة من جميع جوانبه. وأثناء النظر في البيان، تفاعلت اللجنة الاستشارية عن بعد مع ممثلي الأمين العام الذين قدموا لها معلومات وإيضاحات إضافية، اختتموها بردود خطية وردت في 2 كانون الأول/ديسمبر 2020.

2 - وبموجب أحكام مشروع القرار [A/C.1/75/L.44](#)، ستقوم الجمعية العامة بما يلي:

(أ) تقرر، عملا بالمقرر 552/74، أن تعقد اجتماعا من اجتماعات الدول التي تعقد مرة كل سنتين لمدة أسبوع واحد في الفترة من 26 إلى 30 تموز/يوليه 2021 للنظر في التحديات والفرص الرئيسية المتصلة بتنفيذ برنامج العمل المتعلق بمنع الاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة من

الرجاء إعادة استعمال الورق

جميع جوانبه ومكافحته والقضاء عليه والصك الدولي لتمكين الدول من التعرف على الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة غير المشروعة وتعقبها في الوقت المناسب وبطريقة يعول عليها على كل من الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي، لغرض منع ومكافحة تحويل وجهة الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة ونقلها دولياً على نحو غير مشروع إلى جهات متلقية غير مأذون لها؛

(ب) تجدد قرارها، عملاً بالجدول الزمني للاجتماعات المقررة للفترة من 2018 إلى 2024 المتفق عليه في مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لاستعراض التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل المتعلق بمنع الاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة من جميع جوانبه ومكافحته والقضاء عليه (المؤتمر الاستعراضي الثالث)، عقد اجتماع من اجتماعات الدول التي تعقد مرة كل سنتين لمدة أسبوع واحد في عام 2022 وعقد المؤتمر الاستعراضي الرابع في عام 2024، بحيث يسبقه اجتماع للجنة التحضيرية لا تتجاوز مدته خمسة أيام في مطلع عام 2024.

3 - ويقدم بيان الأمين العام (A/C.5/75/12) مزيداً من المعلومات بشأن ما يلي: (أ) صلة الطلبات المقترحة بالميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021 (المرجع نفسه، الفقرة 3)؛ و (ب) الأنشطة التي ستتخذ من خلالها الطلبات المقترحة (المرجع نفسه، الفقرات 4-6)؛ و (ج) الآثار المالية المترتبة على المقترحات (المرجع نفسه، الفقرات 7-10)؛ و (د) إمكانية الاستيعاب خلال عام 2021 (المرجع نفسه، الفقرتان 11 و 12).

4 - وفيما يتعلق بالآثار المالية المترتبة على مشروع القرار بعد عام 2021، يوضح الأمين العام أنه نظراً لعدم طرح طرائق الاجتماع الذي يُعقد مرة كل سنتين المزمع عقده في عام 2022 والمؤتمر الاستعراضي الرابع واجتماع لجنته التحضيرية السابق له المزمع عقدهما في عام 2024، ليس من الممكن حالياً تقدير الاحتياجات من الموارد لخدمات الدعم، بما في ذلك الاجتماعات والوثائق. ويوضح الأمين العام أيضاً أنه بمجرد التوصل إلى قرار بشأن تلك الطرائق، فإنه سيقدّم أي آثار مترتبة في الميزانية ذات صلة بذلك وفقاً للمادة 153 من النظام الداخلي للجمعية العامة (المرجع نفسه، الفقرة 12). وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأنه طالما لم يحدد بعد موعد وشكل ونطاق الاجتماعين والمؤتمر، فإن الأمين العام ليس في وضع يسمح له بتحديد الآثار المترتبة في الميزانية. وعلاوة على ذلك، فإن تقديم بيان بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع قرار للنظر فيه في سياق المادة 153، دون معرفة الآثار المالية المترتبة على مشروع القرار للفترة 2022-2024، يتسق مع الممارسة المتبعة في هذه الحالات.

5 - وتلاحظ اللجنة الاستشارية عدم وجود معلومات عن الاحتياجات للفترة 2022-2024 في بيان الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية، وهي على ثقة من أن هذه المعلومات ستقدم في أقرب وقت ممكن.

ثانياً - الاحتياجات من الموارد

6 - بالنسبة لعام 2021، ستترتب على تنفيذ الطلبات المقترحة احتياجات إضافية من الموارد تبلغ 100 203 دولار في إطار الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات. وتشمل هذه الاحتياجات موارد للترجمة الشفوية (84 000 دولار)، ووثائق ما قبل الدورة (29 600 دولار)، والوثائق التي تصدر أثناء الدورة (40 000 دولار)، ووثائق ما بعد الدورة (49 500 دولار).

7 - ويوضح الأمين العام أنه تمت الموافقة في الميزانية البرنامجية لعام 2020 على تخصيص مبلغ 700 240 دولار للاجتماع الذي يُعقد مرة كل سنتين. ويوضح الأمين العام أيضاً أن الاحتياجات

لعام 2020 تقدّر، حتى وقت كتابة البيان، بمبلغ 37 600 دولار، وأن الفرق بين الموارد المعتمدة لعام 2020 والنفقات النهائية سيُعاد في سياق تقرير الأداء المالي لعام 2020.

8 - وبوضوح الأمين العام كذلك أنه لم تُرصد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021 أي مخصصات لتنفيذ الأنشطة المطلوبة في مشروع القرار، وأنه لا يمكن في هذه المرحلة تحديد الأنشطة التي يمكن إنهاؤها أو إرجاؤها أو تقليصها أو تعديلها خلال عام 2021.

ثالثاً - خلاصة

9 - توصي اللجنة الاستشارية بأن تقوم اللجنة الخامسة بإبلاغ الجمعية العامة بأنه، في حال اعتمدت الجمعية مشروع القرار A/C.1/75/L.44، ستتنشأ احتياجات إضافية من الموارد بمبلغ 203 100 دولار لعام 2021 في إطار الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021. وسيقتضي توفير مبلغ 203 100 دولار رصد اعتماد إضافي لعام 2021 يتعين أن توافق عليه الجمعية، وسيمثّل هذا الاعتماد بذلك تكلفة تُحمّل على حساب صندوق الطوارئ.